برنجی سنه نومرو ۵۵ — ۱۴ شوال ۱۳۳۰ | پنجشنبه | ۱۳ ایلول سنه ۱۳۲۸ — ۲۶ ایلول افرنجی سنه ۱۹۱۲

سرمحرر : شهبندر زاده فلبه‌لی
احمد حلمی

محل اداره‌سی :
جغال اوغلنده « حکمت » اداره خانه‌سیدر .
حقه‌مقرون، اغراضدن سالم افکار ومقالاته صحیفه‌لرمز آچیقدر.

نشری تاریخدن اون کون کچمش نسخه‌لر ایکی غروشدر .

«HIKMET»
Journal turc, quotidienet politique
DIRECTEUR-PROPRIETAIRE :
A.. HILMY CHEHBENDER

حکمت

اداره مدیری : فلبه‌لی
محمد زهنی

اشترا بدلی :
برسنه‌لکی ۹۵ ، آلتی آیلغی ۵۴ غروشدر .
پوسته اتحادیه داخل ممالك اجنبیه ایچون فرق فرانقدر.

اعلانات ایچون اداره مدیریله کوروشمك لازمدر .

ABONNEMENT
un an : 95 piastres, six mois 54 p.
Uuion postale : un an, 40, six moi, 25 Fr.
Rédaction : Constantinople, Djagal oglou

نسخه‌سی : ۱۰ پاره‌در | حقیقتہ خادم یومی غزتہ‌در | نسخه‌سی : ۱۰ پاره‌در

حائزدرلر . نته کیم تورکیه ده افکار عمومیه عرب وتورکلرك معنداته مقاومتندن شجاعت کسب ایده رك، عثمانلی قابینه سنك تمایلات صلحپرورانه سنه پك جدی برمانع تشکیل ایده جکدر . بناءً علیه صلح، اوروپاده ظن اولندیغی قدر قریب دکلدر. هرحالده مسئله یی تورکیه حل ایده جکدر . ایتالیا طرفندن تکلیف اولنان بعض شرائط قبول اولنمدیغی تقدیرده مصالحه عقد اولنه میه جقدر . حالبوکه تورکیه هنوز برجواب ویرمه مشدر.

داخلی خبرلر

آرشارونی افندی

باب عالی محافلنده عمومیتله ظن اولندیغنه کوره حکومت حاضره عناصر خرستیانیه نك کندیسنه قارشی عدم اعتماد پرورده ایتدکلرینی آرزو ایتمدیکندن ارمنی پطریقی مستعفی آرشارونی افندینك استعفا نامه سنی قبول ایتمیه جکدر .

برقاچ کونه قدر ارمنیلر ایچون موجب ممنونیت اصلاحات حوادثی ورود ایده جکی ظن اولنمقده در . پطریقخانه محافلی ایسه پیدرپی وارد اولان قتال حوادثلرینه قارشی حکومت حقنده تمامیله قطع امنیت ایتمشدر .

لوسار چاق

سیسام احوالی

سیسامه چیقان کریدلیلرك (صوفولی) نك تحت اداره سنده اولهرق اوتوز کشیدن عبارت اولدقلری وایلك اول قاریوط آطه سنه کیده رك اورادن دخی بوچته یه برقاچ کشینك وسیسامه چیقدقلری کبی سیسامليلردن اوچیوز مسلحك ده التحاق ایتدیکی وجزیرهٔ مذکوره ده بولنان عساکر عثمانیه علیهنده واقع اولهجق حرکاته سیسامليلرك اشتراك ایتمك اوزره پیدرپی مرکز حرکات اولان قارلوواسی یه کلمکده اولدقلری ومحل مذکوره ژاندارمه قوماندانلغنك معتنده کی قوت ایله برابر ارباب فساد ه التحاق ایتدیکی وعساکر عثمانیه نك اشغال ایتمکده اولدیغی مواقعی تحکیم ایله مشغول اولدیغی روجه غزته لرده کورلمشدر. سیسامدن ازمیره معلومات مختلفه ورود ایتمشدر .

بعض معلوماته کوره ارباب فساد ایله عساکر عثمانیه آره سنده مصادمه وقوع بولمش ایسه ده نتیجه سی هنوز معلوم اولامامشدر. دیکر روایته کوره ده کریدلیلر وسیسامليلر عساکر عثمانیه نك برقاچ مثلی برراده یه وارمه دن وبتون لوازمات حربیه سنی تأمین ایتمه دن عساکر عثمانیه یه هجوم ایتمیه جکلردر .

حکمت

بواحواله قارشی حکومتك وظیفه سنی ایفا ایده جکنی امید ایدرز . معلومدرکه ایتالیا ایله حال حربده بولنمقلغمز حسبیله دونمز کیدوب بوفساد جیلرك تربیه سنی ویره مز . دیمك سیسامده شان وحقوق عثمانیه نك مدافعه سی اوراده بولنان وعددی طقوز یوزی تجاوز ایتمدیکی بیلدیریلان عثمانلی قارداشلرمزه دوشدی.

بو آرسلان عسکرلرمزك وظیفهٔ عسکریه لرینی بحق ایفا ایله ناموس وطن وعسکری یی محافظه ایده جکنه امین اولملیز .

حکومتك ده بالجمله وسائط ولوازم سیاسیه یه مراجعت ایده جکندن ده امید واربولندیغمزی تکرار ایدرز .

سیسام احوالنی تقدیرکارانه برصورتده نشر ایلین آتنه مطبوعاتنك اولبابده کی نشریاتی تصویبکار ایمالر ایله نقل واقتباس ایدن عثمانلی روم غزته لرینه ده تأسفاتمزی بیان ایده رز. وبونك عثمانلیلغه قابل تألیف اولمدیغنك اونودلیه جغنی علاوه ایلرز .

* * *

سیسامه کیدن کریدلیلر

سیسامه کیدن کریدلیلرك مقداری حقنده کان تلغرافلرك مبالغه لی اولدیغی وبونلرك بر حزب قلیلدن عبارت بولندقلری آتنه دن آمروليتوس غزته سنه بیلدیریلیور .

سیسام ده کرید اختلاجیلری

صوفولی نك دعوتی اوزرینه سیسامه اوچ یوزقدر کرید اختلاجیلری کیدیکی معلومدر .

کریدلیلر ، اططه ده کی عثمانلی قوتنك آزلتنی بیلیورلردی . . بوکا کوره نه رك پارلاق برقومدیا اوینامق هووسنه دوشمشلردی .

هنوز تفصیلاتی تماماً بیلینه مه یین برصورتله سیسامه کچن آلتی یوز عثمانلی عسکری ، کریدلیلرله مصادمه ایتمشدر. نتیجه نك نه اولدیغی خبر آلینامامش ایسه ده آطه نك شو صورتله امدادینه عسکر یتیشدیریلیشی شایان تقدیردر .

* * *

سیسامه بر طابابور عسکر سوقی

پارسدن (نومیه فرایه پره سه) یه اشعار اولنیور:

بورایه وارد اولالان خبرلره کوره حکومت عثمانیه ازمیردن سیسامه سکز یوز نفردن عبارت برطابابور سوق ایتمشدر . عثمانلیلر آطه قوهٔ عسکریه سی ایله برلکده بوقوتك اختلالی باصدیره جغنی امید ایدییورلر .

(فیغارو) غزته سنه آتنه دن کشیده اولنان تلغرافنامه یه کوره عثمانلیلر (واطی) ده اهالیدن خیلی کیمسه لری دردست ایتمشلردر.

بوغازلر مسئله سی

ومسائل سائره

روسیه وانکلتره خارجیه ناظرلرینك ملاقاتنده بوغازلرك روسیه دونانماسنه کشادی مسئله سنك ده موضوع بحث اولدیغی وانکلتره نك بوکا موافقت ایتدیکی لوندره ده دن قارشی غزته لره اخبار ایدیلیور .

بو معلوماته کوره ، ایرانك روسیه وانکلتره بینده مقاومه سی ایکی خارجیه ناظری طرفندن تحت قراره آلنمشدر .

کرید مسئله سنده ، یونان حکومتی موقع مشکلندن قورتاره جق مساعد بر صورت حلك اعطاسی ده تقرر ایتمش .

کرید - یونستان

و

کرید مبعوثلری

آتنه دن بیلدیریلدیکنه کوره حکومت یونانیه کرید مبعوثلری یونان پارلامنتوسنه قبول ایدلیه جك اولورلرسه یونان حکومتنك موقعنك پك مشکل اولهجغنی دول معظمه یه ایضاح ایتمکه قرار ویرمشدر . یونان رجال سیاسیه سی ، ترکیانك بووصره لرده غوائل سائره ایله مشغول بولنمسی حسبیله کرید مبعوثلرینك یونان مجلس مبعوثانه قبول ایدیله بیله جکلرنی امید ایدییورلر

دیکر طرفدن آتنه نه اهالیسی برمتینغ عقد ایله کرید مبعوثلرینك یونان پارلامنتوسنه قبولنی یونان حکومتندن طلب ایلیه جکلردر .

حکمت

کرید مبعوثلرینك ، یونان پارلامنتوسنه قبول ایدلمرینك باب عالیجه بروسیلهٔ حرب غد ایدیله جکی حکومت عثمانیه طرفندن بالدفعات کرك یونان حکومتنه ، کرك دول مستودعه یه بیان ایدلمش وباب عالینك بو نقطهٔ نظری ده دول مشارالیهمجه قبول ایدلمشدر .

بناءً علیه حکومت عثمانیه نه قدر غوائل ایچنده بولنورسه بولنسون اك مقدس برحقنك درچار غصب اولمه سنه اصلا رضا کوسترمیه جك وسلاحله حقوقی مدافعه ایتمکدن هیچ برغائله اونی منع ایده میه جکدر. بورالرینیزینك یونانستانجه بیلنمسی لازمدر ملت عثمانیه ایجاب ایدرسه بالقان حکومتیله دکل، کائنات ایله بیله اوغوغراشیر وبونی ناموس وشرف ایجابی بیلیر .

* * *

آتنه ده موجود کریکرید مبعوثلرندن ماعدا دها اون مبعوثك کریددن دن پیره یه واصل اولدیغی آتنه دن قارشی غزته لرینه بینه بیلدیریلیور. آتنه ده بولنان کرید مبعوثلری یونه یونان اهالیسنه خطاباً بربیاننامه نشر ایده رك اك اهالیی کریدك تحت تهلکه ده بولنان مدافعه سنه نه دعوت ایدییورلر . بیاننامه ده کرید مسئله سنك آمال یونانیه یه موافق حلی ایچون زمان ان حاضرك پك مساعد اولدیغی ده ایضاح ایدیلیور ور . کرید مسئله سنك آلدیغی شوشکلدن دولایی بی پك متأثر ومشغول بولنسان یونان حکومتی ده دول مستودعه نك مقرراتنه انتظار ایتمکده ابده ایمش .

* * *

کرید مبعوثلری آتنه ده

آتنه ۲۴ ایلول — اوتوز کرید مبعوثی آتنه یه کله رك مجلس مبعوثان مذاکراتنه اشتراك ایتمك اوزره پارلامنتونك کشادینه انتظار ایدییورلر. یونان حکومتنك هیجانی فوق العاده در

کرید مبعوثلری نشر ایتدکلری بر بیاننامه ده ۱۹۱۱ سنه سندن بری کریدلیلر طرفندن اتخاذ اولنان مقرراتك حرفیاً قوه دن فعله ایصال ایتدیریله جکنی بیان ایدییورلر . مبعوثلر بتون یونانیلرك کندیلرینه مظاهرت ایتمه لرینی طلب ایدییورلر .

* * *

آتنه ده بولنان کرید مبعوثلری عقد اجتماع ایده رك یونان پارلامنتوسنه کیرمك عزم قطعیسنده بولندقلرینی وباش وکیل موسیو ونیزه لوسه تبلیغ ایچون برهیئت مخصوصه نك تشکلنی قرارلاشدرمشلردر .

* * *

یونان قابینه سی ارکانندن بری نه دیمش

یونان قابینه سی ارکانندن بری آمروليتوس غزته سنك آتنه محررینه سیسام احوالی حقنده بیانات آتیه ده بولندی .

« بوحرکت ، سیسامه عائد برحرکتدر . سیسامليلرك قیامی وکریدلیلرك سیسامليلره برای معاونت سیسامه کیتملری خصوصی بر تشبث ماهیتندن بشقه برماهیتی حائز دکلدر . حکومت یونانیه مواجهه سنده بولندیغی بواحواله قارشی اظهار اسف ایتمکده در .

حربیه نظارت جلیله سنه اردولرمزدن

کلن جوابنامه لر

یمن قوای عمومیه قوماندانلغندن :

تبریکنامه آصفانه لری فرط شکران ایله تلقی ورفقایه سلام تبلیغ ایدلدی . موفقیت سامیلری عنایت صداقتکارانه سیله جملةً عرض تبریکات ایدرز فرقه احمد عزت

بشنجی قول اردودن :

تبریکنامهٔ نظارتپناهیلری بالعموم قول اردو قطعاتنه تبلیغ ایدلمشدر . النان جوابلرده قول اردو ارکان وامراد وضابطانیله افرادی بوصورتله واقع اولان التفات جلیله لرینه عرض شکران ایله اردونك تکمل وتعالیسی خصوصنده موفقیت جلیله لرینك تمادیسنی کمال مجمیتله نیازحسیات تعظیمکارانه لرینك حضور اصفانه لرینه عرضنی استراحام ایلدکلری معروضدر .

بشنجی قول اردو قوماندانی میرلوا

محمد سعید

انتخابات

هیئت تفتیشیه

کچن انتخابده خواجه فاطمه خاتون محله سی دفاتر اساسیه سنه ادخال ایدیلن اصطبل عامره غارخانه ، موسیقه خدمهٔ همایونی ایله کموش صوبی خسته خانه سنده مستخدم عمله ، عربه جی ، سایس، طابله کارکیی افراد دفاتر اساسیه یه اسملرینی قید خصوصنده وقوعبولان مراجعته مخالفت ایتدکلری وبونلرك دوائرجه اسامیسنی حاوی برقطعه دفترك اعطاسی محله امامندن باورقه اخطار ایدلدیکندن بحثله ایفای مقتضای التنجی دائره ریاستدن استفسار ایدلمش وبونك ایچون امام مومی الیهك جلبنه قرار ویرلمشدر .

* * *

انتخابات حاضره ده یکدن تنظیم ایدلمك لازمکلان دفاتر اساسیه ، شیله ده انتخاب سابق دفتری عیناً قوپیه ایدلمك صورتیله یاپلدیغی وکچن انتخابده قضا منتخب اولارینك عددی آلتی بیك درتیوز منتخب ثانیلرك عددی اون بش ایکن بوکره منتخب اولرك عددی بشبك سکسانه، منتخب ثانیلرك اونه تنزیل اولندیغی واهالی ومختاران طرفندن وقوعبون مراجعت لاواعتراضاته رغماً یکدیکری ایله هیچ مناسبتی اولمیان مسافه سی بعید بولنان بعض قریه لرك اتحاده منسوب قرا ایله برلشدیرلدیکی اوکمزده کی جمعه ایرتسی منتخب ثانیلرك تعیینی مقرراولدیغی نظارت جلیله لرینه عرض کیفیت ایدلدیکی بیانیله هیئت تفتیشیه جه ده برمفتش اعزامی حریت وائتلاف فرقه سی مرکز عمومیه سندن الناں تقریرده بیان ایدلمسی اوزرینه مذکور تقریرك لفی ایله کیفیتك داخلیه نظارت جلیله سنه اشعاری تقرر ایتمش وایجابی اجرا ایدلمشدر .

* * *

قارلی چشمه امامی انتخاب سابقده اتحاد وترقیه قازاندیرمق ایچون وسائط غیر قانونیه یه توسل ایتدیکی کبی بوکره ده محضا انتخابده تأخرات وقوعه کتیرمك قصدیله دفاتر اساسیه یی بطائت وعطالتله تنظیم ایتمکده وکون کچیرمك ایچون اوتیه یه رویه صاوشمقده اولدیغی محلی شعبه سندن بیلدیرلدیکندن بحثله اجرای اقتضای حریت وائتلاف مرکز عمومیه سندن باتقریر افاده ایدلمش واستیضاح ماده ایدلمك اوزره امام مومی الیهك جلبنه قرار ویرلمشدر .

* * *

اون سکز نجی دائره داخلنده بولنان محلات ائمه سنك یالکز ایچ ارن کوی امامی جمال افندی مستثنا اولمق اوزره جمله سی اتحاد وترقی فرقه سی منسوبیندن اوللری حسبیله دفاتر اساسیه یه حیله قارشدیردقلری حریت وائتلاف فرقه سی قاضی کوی شعبه سنك هیئت تفتیشیه یه یازیلان تقریرنده کوسترلمسی اوزرینه اورامعاملات انتخابیه سنی تفتیشه هیئت عمومیه قراریله مأمور ایدیلان نبیل ضیا بکك نتیجهٔ مشاهداتنی حاوی ویردیکی راپورده زهدی پاشا محله سی امامی علی رضا افندی اتحادوترقی جمعیتنك قزیل طوپراق شعبه سی رئیسی بلدیه اعضاسندن زاهد بكك خانه سنده ینه فرقهٔ مذکوره منسوبیندن ایکی ذاتك رفاقتیله دفاتر اساسیه یی تحریر ایتمکده اولمسی سلامت معامله نقطهٔ نظرندن جای تردد بولنمسی حسبیله دفاترك حین تنظیمنده بی طرف ایکی ذاتك بولندیرلمسی خصوصی امام مومی الیهه تبلیغ ایدلدیکی درمیان ایدلمش وسلامت انتخاب ایچون لازمکلان معامله نك ایفاسی اون سکزنجی دائرهٔ بلدیه ریاستنه اشعارینه قرار ویرلمشدر .

* * *

دون داخلیه ناظری بك افندی حضرتلرینك تحت ریاستلرنده انتخاب قومیسیونی اجتماع ایده رك ولایتلره اعزام قلنه جق مفتش ومفتش معاونلرینك انتخاباتی ایله اشتغال اولونمش وتعیین ایدیلن مفتش ومعاونلره تعلیمات لازمه اعطا اولنمشدر. بونلر وظیفه لری باشنه عزیمت امری آلمشدر .

* * *

انتخاب مبعوثان هیئت تفتیشیه سندن :

بر محله دن دیکر محله یه نقل ایدنلرك دفاتر اساسیه یه نه صورتله قید ایدلملری لازم کله جکنه دائر اولوب اولجه غزته لر طرفندن دخی نشر ایدلمش اولان مجلس وکلا قراری هرطرفده لایقیله اکلاشیله مامش اولدیغی تبین ایتدیکندن هیئت تفتیشیه جه تکرار اعلانه مجبوریت حاصل اولمشدر .

۱۹ کانون ثانی ۳۲۷ تاریخنده مجلس وکلاجه

اتخاذ اولنان قرار صورتی

انتخاب مبعوثان قانونیك طقوزنجی ماده سنك برنجی فقره سنده هرمنتخبك برسنه دن بری اقامت ایتدیکی محله یاخود قریه نك دفتر اساسیه سنه قیداولنه جغی محرر اولوب منتخبلرك دفاتر اساسیه یه قید ایدلملری حقنده کی اشبو لزوم قانونی حق انتخابی حائز برشخصك مکرراً رأی ویره بیلمسی کبی سوء استعمالاتی منع ایله معاملات انتخابیه نك سلامت جریانی تأمین مقصدینه مستند اولمیله دفاتر اساسیه نك برنده اسمی مقید بولنان هر منتخبك عین دائرهٔ انتخابیه داخلنده تبدیل مسکن ایتدکچه برسنه اقامت شرطنی تکرار ایتمسی لازم کلیه جکندن برمحله نك دفتر اساسیسنده اسمی مقید اولان هرشخصك نقل خانه ایتدیکی یکی محله ده مدت اقامتی هرنه یه بالغ اولورسه اولسون کافی عد ایدیلرك اسکی محله سنك امام ومختارندن اخذ وارائه ایده جکی علم وخبر اوزرینه یکی نقل ایلدیکی محله نك انتخاب دفتر اساسیسنه اسمی بالقید اوراجه حائز حق انتخاب عد ایدلمسی.

کوچوك حکایه

کلاه اختفا

... شهرینك اك آسوده سکانندن لیب افندی اکر ذوق حیاتی اکلایه جق قدر عقلی ده اولسه. بدی، اوشهرك اك مسعود آدمی صایيلابيليردی.

معمافیه لیب افندی ده کی نقصانی، کندی ظن اکمال ایدییوردی . بنابرین بز ایستر صایالم ، ایستر صایمایالم ، لیب ... شهرینك اك مسعود آدمی ایدی . غرائبدن اولارق ، لیب افندینك اوشاغی ده ، بوتون اوشاقلرك اك مسعودی ایدی .

نه افندینك، نه ده اوشاغك خسته اولدیغی بیلن یوق ایدی. هرایکیسنی غیرمتبسم برحالده کوره رك ده یوق ایدی .

بن، دنیاده، عالملر، زنکینلر، شهرتشعارلر مقبللر وسائره ایچنده هیچ کیمسه یه غبطه ایتدیکمی بیلمیورم، لکن دوغریسی لیب افندی ایله اوشاغنك، متمادی بر بهار مسعدتی آکدیران تبسملرله مزین وخشنودی باغیران چهره لرینی کوردکچه ، حسده بکزه مین شدتلی برغبطه دویمقدن کندمی منع ایدمزدم .

لیب افندی ایچون بوعالم ، برنوع جنت ایدی . جنت ده غوغا اولمیه جغی ایچون ، لیب افندی ده کیمسه ایله غوغا ایتمزدی . بن شو خصلتدن ناشی لیب افندی بی پك زیاده سه وه ردم.

اوتاریخلرده بن ، اوکرنمکه جانیشیرواوکر. ندکرمی هرکسه آکلاتمغه اوغراشیردم . هنوز بیلدکارم ثابت شیلر دکلدی . برکون اول سو . یلدیکمی برکون صوکرا نقض ایدردم . لکن لیب افندی ، بویله قصورلره باقمازدی .

سببی؟ چونکه بونلرك فرقه بیله وارمازدی. بن مزیخ سیاره سندن بحث ایدرکن ، لیب افندی، صانکه بال قاباغی بحثی کچیورمش کبی، بیلیشیق برچهره ایله باشنی صاللاردی. سحاب مضیلرك برسیغاره دومانی قدراهمیتی یوق ایدی. بن ، یانه یاقیلا ، اراضیٔ ثانیه نك مدهش حیواناتندن بحث ایدرکن، لیب افندی صانکه قاناریه قوشلری تصویر ایدییورمشم کبی داورا. نیردی .

زخلك خلقه لرندن بحث ایدرکن ، بوش یره لیب افندینك دیزینه ألیمله اوریردم . او بکا ، ینه او تبسمده لایتغیر چهره سیله ، بالق کبی براق نظرینی چویریر دوریردی .

* * *

لیب افندی ، هیچ یالان سویله مزدی . اوشاغی ده یالان دینلن شیئی بیلمزدی . لکن هرایکیسی ده، شو فضیلتلرینه رغماً ، یالانی فرق ایده مزدیلر . بو ایکی صاف آدم ، انسانلرك یالان ده سویلیه جکلرینی بلکده اصلا خاطرلرینه کتیره مه مشلردی .

برکون پك غریب برحالت، نظردقتمزی جلب ایتدی. لیب افندی ، دوشونمکه باشلامشدی. یالکز اومی یا؟ اوشاغی اسکندره دوشونیوردی. لیب افندی یه ، تفکر دینلن خاصهٔ مفقوده ، نره دن کلمشدی ؟ یا اسکندره ؟

دیه جکسکز که بونی اکلامقدن قولای نه وار؟ کندیسنه صورمالی ایدیکز . کوزل اما لیب افندی یه یالکز خاصهٔ تفکر کلمشدی ، هنوز خاصهٔ کلام پك مبادی خالنده ایدی .

برکون، احبابزدن برسیزه جی نك دکانده اوطورمقده ایدم. مشرب بویا، بن سیزه جی دوکانلرینی پك سه ورم . صاحبی مراقلی اولورسه ، دکان برباغچه یه بکزر . هم ده سه رین وکولکه برباغچه:

سیزه جی نارکیله سنی ، بن ده سیغاره می ایچمکده، هربریمز، کندی عالمزده دوشونمکده ایدك .... دیرکن اسکندر کلدی .

کلدی اما ....

انسانك بعض زمانلر ، کولك استعدادی چوغالیور ، بعضاً ده آزالیور . اوکون بزمده کوله استعدادمزك آزالمی زمانی ایدی. یوقسه، اسکندر آغابی کوروب ده کوله مك قابل دکلدی.

اسکندر ، باشنه هیچ برشیئه بکزه مین